POCHŁANIACZ WILGOCI

MINI DEHUMIDIFIER

DH300

INSTRUKCJA OBSŁUGI
USER MANUAL

PL..... str. 3
EN….....p. 6

Zyskaj
dodatkowe korzyści
N'OVEEN

30 miesięcy gwarancji na wybrane produkty.

Sprawdź aktualne promocje na:

www.noveen.pl/promocje

Polub fanpage NOVEEN i bądź na bieżąco:

/noveenpl

Ekskluzywne oferty promocyjne

Praktyczne porady

Informacje o nowościach produktowych

PROSZĘ UWAŻNIE PRZECZYTAĆ I ZACHOWAĆ INSTRUKCJĘ

Dziękujemy, że wybrałeś nasz produkt. Przeczytaj uważnie przed złożeniem, instalacją, włączeniem lub konserwacją tego urządzenia. Chroń siebie i innych przestrzegając instrukcji bezpieczeństwa.

INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA

To urządzenie może być używane przez dzieci w wieku 8 lat i starsze oraz osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych lub bez doświadczenia i wiedzy, jeśli są pod nadzorem lub są poinstruowane w zakresie bezpiecznego użytkowania urządzenia i rozumieją zagrożenia. Dzieci nie mogą bawić się urządzeniem. Dzieci bez nadzoru nie powinny czyścić i konserwować urządzenia.
Urządzenie może być używane wyłącznie z zasilaczem dostarczonym wraz z urządzeniem.

OPIS

Pochłaniacz wilgoci wykorzystuje technologię Peltiera (bez kompresora), dzięki czemu jest lekki i cichy i doskonale sprawdza się w małych pomieszczeniach. Słaba wentylacja może powodować zapach stęchlizny, zagrzybienie, pleśń w szafach, spiżarniach, szafkach, magazynach itp. Mini osuszacz eliminuje ten problem, utrzymując te przestrzenie wolne od niepożądanej wilgoci.
Aby uniknąć porażenia prądem, nie otwieraj urządzenia. Wewnątrz nie ma części, które mogłyby być serwisowane przez użytkownika.

SPECYFIKACJA

Wydajność osuszania: do 250 ml/dzień, gdy temperatura pokojowa wynosi 30 ℃, a wilgotność względna 85%
Element chłodzący: Termoelektryczny moduł Peltiera
Wentylator: Długa żywotność 80mm * 80mm bezszczotkowy silnik prądu stałego
Wskaźnik poziomu wody: Zmień zielony na czerwony wskaźnik LED, gdy zbiornik na wodę osiągnie maksymalną pojemność
Automatycznie zatrzymanie: Gdy zbiornik wody osiągnie maksymalną pojemność, osuszacz automatycznie się zatrzyma.
Wymiary produktu: 154mm*130mm*220mm
Zalecane środowisko pracy: Temperatura: ponad 15 ℃. Wilgotność: ponad 40% wilgotności względnej

Najlepsze środowisko pracy: Temperatura: 30 ℃. Wilgotność: ponad 85% wilgotności względnej

ZASILACZ AC/DC BĘDZIE GORĄCY PODCZAS UŻYTKOWANIA. JEST TO NORMALNE I NIE OZNACZA, ŻE WYSTĘPUJE USTERKA.
JEŻELI URZĄDZENIE PRACUJE PONIŻEJ ZALECANEJ TEMPERATURY LUB WILGOTNOŚCI, OSUSZACZ WOLNIEJ WCHŁANIA WILGOĆ.

PODŁĄCZENIE I KONFIGURACJA

1. Po usunięciu materiałów opakowaniowych powinny znajdować się 2 sztuki:
    a. Pochłaniacz wilgoci
    b. Zasilacz AC/DC
2. Podłącz wtyczkę zasilania DC zasilacza AC/DC do gniazda zasilania DC (z tyłu osuszacza), a następnie podłącz wtyczkę AC zasilacza AC/DC do odpowiedniego gniazdka ściennego.
3. Naciśnij przycisk zasilania do pozycji „I”, a pochłaniacz zacznie działać. Zapali się zielona dioda LED. Nasłuchuj i wyczuj powietrze wydmuchiwane z wylotu suchego powietrza.
4. Aby wyłączyć urządzenie, naciśnij przycisk zasilania do pozycji „O”.

CZYSZCZENIE WNĘTRZA ZBIORNIKA NA WODĘ

Ważne: Pokrywę zbiornika wody można zdjąć tylko w celu czyszczenia.

Najpierw wyłącz pochłaniacz i odłącz go przed wyjęciem zbiornika na wodę. Wylej wodę i oczyść wnętrze zbiornika. Po oczyszczeniu umieść pokrywę i pływającą kulkę z powrotem w osuszaczu.

JAK (PONOWNIE) ZAMONTOWAĆ POKRYWĘ ZBIORNIKA WODY?

Po wyczyszczeniu zbiornika na wodę
1. Odwróć pokrywę zbiornika i umieść ją na płaskiej powierzchni.
2. Włóż pływak do otworu w pokrywie.
3. Umieść zbiornik na wodę na pokrywie i delikatnie wciśnij.
4. Włóż zbiornik na wodę do pochłaniacza.

WYJMOWANY ZBIORNIK NA WODĘ

Gdy zbiornik wody osiągnie maksymalną pojemność i pochłaniacz zatrzyma się automatycznie, dioda LED zaświeci się na CZERWONO.

Aby wyjąć zbiornik na wodę, najpierw wyłącz pochłaniacz. Naciśnij przycisk zasilania do pozycji „O”. Następnie wyjmij zbiornik na wodę z urządzenia i wylej wodę do toalety lub umywalki. Włóż zbiornik na wodę z powrotem do urządzenia. Aby kontynuować osuszanie, ponownie naciśnij przycisk zasilania do pozycji „I”.

CZYSZCZENIE

Przed czyszczeniem urządzenia wyłącz pochłaniacz i odłącz zasilacz. Użyj miękkiej szmatki do czyszczenia powierzchni urządzenia i miękkiej szczotki, aby usunąć kurz z kratek wlotu i wylotu powietrza.

UWAGA

1. Po zakończeniu korzystania z pochłaniacza wyłącz urządzenie, naciskając przycisk zasilania do pozycji „O”.
2. Unikaj używania zasilacza sieciowego w mokrych lub wilgotnych miejscach i umieszczaj urządzenie w miejscach, w których wentylacja jest dobra.
3. Utrzymuj w czystości przez cały czas przednią kratkę wlotową i górną kratkę wylotową; nie przykrywać odzieżą, plastikowymi torbami itp.
4. Zasilacz AC/DC nagrzewa się podczas użytkowania. Jest to normalne i nie oznacza usterki.
5. Zawsze trzymaj urządzenie w pozycji pionowej, aby uniknąć wycieku wody.

ENGLISH EN

PLEASE READ THESE INSTRUCTIONS CAREFULLY AND SAVE IT

Thank you for choosing our product. Read carefully before assembling, installing, turning on or maintaining this device. Protect yourself and others by following the safety instructions.

SAFETY INSTRUCTIONS:

This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
The appliance is only to be used with the power supply unit provided with the appliance.

FEATURES

The mini dehumidifier uses Peltier technology (no compressor), which makes it light and quiet and perfect for small rooms. Poor ventilation can cause musty odors and fungi in wardrobes, larders, cabinets or storage rooms, etc. The mini dehumidifier eliminates this problem by keeping these spaces free of unwanted moisture.
To avoid electric shock, do not open. There are no user serviceable parts inside.

SPECIFICATIONS

Dehumidification Capacity: up to 250ml/per day when room temperature is 30℃, and 85% Relative Humidity
Cooling element: Thermo-electric Peltier module
Fan: Long life 80mm*80mm DC Brushless motor
Water level indicator: Change Green to Red LED indicator when water tank reach its maximum capacity
Automatically stop: Yes. When the water tank reach its maximum capacity, the dehumidifier will automatically stop.
Product dimension: 154mm*130mm*220mm
Recommend working environment: Temperature: Over 15℃. Humidity: Over 40% Relative Humidity

Best working environment: Temperature:30℃. Humidity: Over 85% Relative Humidity

THE AC/DC POWER ADAPTOR WILL BECOME HOT DURING USE. THIS IS NORMAL AND DOES NOT MEAN THERE IS A FAULT.

CONNECTION AND SETUP

1. After removing the packaging materials, there should be 2 items:
    a. Mini Dehumidifier
    b. AC/DC Power Adaptor
2. Plug the DC power jack of AC/DC power adaptor to the DC power socket (at the back of the dehumidifier), then connect the AC plug of the AC/DC power adaptor to the appropriate wall mains socket.
3. Press the power button to "I" position and the mini dehumidifier will begin to operate. The Green LED will be lit. Listen and feel for the air blowing from dry air outlet.
4. To switch off the unit, press the power button to "O" position.

CLEANING THE INSIDE OF THE WATER TANK

Important: The Water Tank Cover is detachable for cleaning purposes only.

First, turn off the dehumidifier and unplug it before removing the water tank. Dispose of the water and clean the inside of the tank. After cleaning, place the cover and floating ball back into the dehumidifier.

HOW TO (RE)INSTALL YOUR WATER TANK COVER

After cleaning your water tank,

1. Turn the tank cover over and place it on a flat surface.
2. Insert the float into the cover’s aperture.
3. Place the water tank over the cover, and press in smoothly.
4. Replace water tank into Dehumidifier.

REMOVABLE WATER TANK

When the water tank has reached its maximum capacity and the dehumidifier will automatically stop, the LED will illuminate RED.

To remove the water tank, first switch off the mini dehumidifier. Press power button to the "O" position. Then, remove the water tank from the unit and pour the water out to the toilet or bathroom. Put the water tank back into the unit. To continue dehumidifying, press the power button to "I" position again.

CLEANING

Before cleaning the unit, turn off the mini dehumidifier and unplug the power adaptor. Use a soft cloth to clean the surface of the unit and a soft bristled brush to remove dust from the air inlet and outlet grills.

CAUTION

1. After you have finished using the mini dehumidifier, switch the unit off by pressing the power button to "O" position.
2. Avoid using the mains power adaptor in wet or damp places and position the unit in areas where air ventilation is good.
3. Keep the front inlet grill and the top outlet grill clear at all times; do not cover with clothing, plastic bags, etc.
4. The AC/DC Power adaptor will become hot during use. This is normal and does not mean there is a fault.
5. Always keep the unit in an up-right position to avoid water leakage.

KARTA GWARANCYJNA

IMPORTER / GWARANT :

COMTEL GROUP spółka z ograniczoną odpowiedzialnością sp.k.
PLAC KUPIECKI 2, 32-800 BRZESKO,

TEL: +48 14 68 49 418 , FAX: +48 14 68 49 419.

www.comtelgroup.pl e-mail: biuro@comtelgroup.pl , serwis@comtelgroup.pl

Nazwa i model

Data sprzedaży	**Podpis i pieczątka sprzedawcy**

Adnotacje o naprawie

LP	Data przyjęcia do naprawy	Opis naprawy	Pieczątka/podpis
1			
2			
3			

"Zgodnie z przepisami Ustawy z dnia 29 lipca 2005r. o ZSEiE zabronione jest umieszczanie łącznie z innymi odpadami zużytego sprzętu oznakowanego symbolem przekreślonego kosza. Użytkownik, chcąc pozbyć się sprzętu elektronicznego lub elektrycznego, jest obowiązany do oddania go do punktu zbierania zużytego sprzętu. Powyższe obowiązki ustawowe zostały wprowadzone w celu ograniczenia ilości odpadów powstałych ze zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego oraz zapewnienia odpowiedniego poziomu zbierania, odzysku i recyklingu. W sprzęcie nie znajdują się składniki niebezpieczne, które mają szczególnie negatywny wpływ na środowisko i zdrowie ludzi."

WARUNKI GWARANCJI

1. **Niniejsza gwarancja** jest udzielana przez **firmę COMTEL GROUP spółka z ograniczoną odpowiedzialnością sp.k. z siedzibą Plac Kupiecki 2, 32-800 Brzesko, Tel: 14 68 49 418** nazywana w dalszej części gwarancji **Gwarantem/ Autoryzowanym Serwisem.**
2. Niniejsza gwarancja dotyczy wyłącznie produktów pod marką N'OVEEN zakupionych na terytorium Rzeczpospolitej Polskiej.
3. Aby skorzystać z gwarancji należy przekazać kompletne urządzenie wraz z kartą gwarancyjną i dowodem zakupu w miejsce zakupu lub do importera – gwaranta.
4. Okres gwarancji wynosi 30 miesięcy od daty zakupu sprzętu w przypadku zakupu na osobę fizyczna. Zakup produktu w ramach firmy objęty jest 12 miesięczną gwarancją
5. W przypadku wad uniemożliwiających korzystanie ze sprzętu okres gwarancji ulega przedłużeniu o czas od dnia zgłoszenia wady do dnia wykonania naprawy.
6. Gwarancja uprawnia do bezpłatnych napraw nabytego sprzętu, polegających na usunięciu wad fizycznych, które ujawniły się w okresie gwarancyjnym, z zastrzeżeniem punktu 10.
7. Zgłoszenie wad sprzętu powinno zawierać:
   - dowód zakupu towaru, (oryginał lub kopia)
   - nazwę, model towaru, jeżeli są to nr fabryczne urządzenia,
   - datę sprzedaży (bez skreśleń i poprawek),
   -dokładny opis uszkodzenia, wady.
   - podpis i pieczątkę sprzedawcy.
8. Gwarant w terminie 14 dni roboczych od daty zgłoszenia wady ustosunkuje się do zgłoszonej reklamacji. Jeśli do dokonania naprawy wystąpi konieczność sprowadzenia części zamiennych z zagranicy termin naprawy może ulec przedłużeniu do czasu sprowadzenia niezbędnych elementów, lecz maksymalnie do 30 dni roboczych od daty otrzymania towaru do naprawy.
9. Reklamujący powinien dostarczyć towar odpowiednio zabezpieczony przed uszkodzeniem w czasie transportu.
10. Gwarancja nie obejmuje:
    - uszkodzeń mechanicznych, chemicznych, termicznych i korozji,
    - uszkodzeń spowodowanych działaniem czynników zewnętrznych, niezależnych od producenta, a w szczególności wynikłych z użytkowania niezgodnego z Instrukcja Obsługi,
    - usterek powstałych w wyniku niewłaściwego montażu sprzętu,
    - samowolnych, dokonywanych przez użytkownika lub inne nieupoważnione osoby napraw, przeróbek lub zmian konstrukcyjnych.
    -używania urządzeń w celach komercyjnych,
    -zaniki sygnału podczas jazdy spowodowane odległością od nadajnika lub źle wykonaną instalacją antenową,
    -uszkodzenie sprzętu, który nie został dostarczony do serwisu w oryginalnym i bezpiecznym opakowaniu,
    -uszkodzenie plomby gwarancyjnej powoduje utratę gwarancji
    -kabli, baterii, akumulatorów, słuchawek, przewodów, wtyczki, uszkodzenia powłok lakierniczych i nadruków, ścierających się pod wpływem eksploatacji, nalepki itp.
11. Niedopuszczalne jest używanie urządzeń grzejnych w pomieszczeniach o dużym zapyleniu - powoduje to bardzo duże zagrożenie pożarowe oraz zniszczenie urządzenia. Uszkodzenie spowodowane osiadaniem kurzu i pyłów na urządzeniu nie podlega gwarancji.
12. Niniejsza gwarancja nie ogranicza, nie zawiesza ani nie wyłącza uprawnień kupującego w stosunku do sprzedawcy, wynikających z niezgodności towaru konsumpcyjnego z umową.
13. Klientowi przysługuje prawo do wymiany sprzętu na inny, posiadający te same zbliżone parametry techniczne w przypadku:
    -jeżeli w okresie gwarancji Serwis Autoryzowany dokona 3 napraw tej samej usterki, a sprzęt nadal będzie nadal wykazywał wady uniemożliwiające używanie go,
    -jeżeli Autoryzowany Serwis uzna, że usunięcie wady nie jest możliwe.
14. W przypadku, gdy naprawa, bądź wymiana urządzenia na nowe jest niemożliwa, reklamującemu przysługuje prawo do zwrotu zapłaconej kwoty.
15. Każdy reklamowany sprzęt Serwis Comtel Group sprawdza pod względem poprawności działania. Jeżeli się okaże, że sprzęt jest sprawny, Autoryzowany Serwis może obciążyć reklamującego kosztami związanymi ze sprawdzeniem sprzętu oraz jego wysyłką z powrotem do klienta.

IMPORTER / GWARANT:
COMTEL GROUP spółka z ograniczoną odpowiedzialnością sp.k.
PLAC KUPIECKI 2, 32-800 BRZESKO,
TEL: +48 14 68 49 418, FAX: +48 14 68 49 419.
www.comtelgroup.pl e-mail: biuro@ comtelgroup.pl, serwis@comtelgroup.pl